



REPUBLIKAN'I MADAGASIKARA  
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana  
Ambassade de la République de Madagascar en Allemagne

## DOCUMENTS REQUIS POUR

### LA DELIVRANCE D'UNE REACTUALISATION D'UN ACTE D'ETAT CIVIL\*

\* **Délivré uniquement pour les ressortissants Malagasy qui ont besoin d'un acte d'Etat civil à jour dont le dernier acte a été établi à Madagascar**

**A l'heure actuelle, l'Ambassade ne délivre que des actes d'Etat civil rédigé dans les langues officielles de la République de Madagascar, à charge pour le requérant de faire traduire ledit acte par un TRADUCTEUR ASSERMENTE pour faire valoir ce que de droit**

Dossiers à constituer:	A cocher par le demandeur	Cadre réservé à l'Administration
1. Formulaire de demande dûment rempli et signé (infra)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Photocopie de la Carte consulaire en cours de validité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Pour un acte de naissance : Original de l'acte de naissance à réactualiser : <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Aux personnes mariées<sup>1</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>- Le mariage doit être mentionné en marge de votre acte de naissance.</li><li>- Déclaration sur l'honneur signée mentionnant que vous n'avez jamais contracté de mariage.</li></ul></li><li>➤ Aux personnes divorcées :<ul style="list-style-type: none"><li>- Le divorce doit être mentionné en marge de votre acte de naissance.</li><li>- Déclaration sur l'honneur signée mentionnant que vous n'avez pas contracté de mariage après votre divorce.</li></ul></li><li>➤ Aux veufs (ves) :<ul style="list-style-type: none"><li>- Déclaration sur l'honneur signée mentionnant que vous ou vous n'avez pas contracté de mariage après le décès de votre époux (se).</li></ul></li></ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Pour un acte de divorce : Original de l'acte de divorce à réactualiser : <ul style="list-style-type: none"><li>- Acte de naissance avec mention en marge</li><li>- Jugement du tribunal malagasy + grosse</li><li>- Exequatur du Gouvernement malagasy pour le divorce prononcé par un tribunal étranger</li></ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Photocopie du passeport en cours de validité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Photocopie d'un Justificatif de domicile ( <i>de moins de six (06) mois</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Frais de traitement de dossiers de <b>5 € par acte délivré</b> <b>PRIERE DE BIEN VOULOIR CONTACTER L'AMBASSADE POUR LES MODALITES DE PAIEMENT</b> <b>LES FRAIS DE TRAITEMENT DE DOSSIER NE PEUVENT EN AUCUN CAS FAIRE L'OBJET DE REMBOURSEMENT</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Enveloppe préaffranchie recommandée (demandeur résidant en Allemagne) ou prépayée 0.5kg DHL ou UPS <ul style="list-style-type: none"><li>- Sous réserve de production d'autres pièces jugées utiles.</li><li>- <b>Les originaux ainsi que le dossier complet doivent parvenir à l'Ambassade</b></li><li>- <b>Tout dossier incomplet ne sera pas traité.</b></li></ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<sup>1</sup> Aux personnes dont le mariage civil a été célébré auprès de l'Ambassade de Madagascar à Falkensee, prière de contacter le Service Responsable au sein de l'Ambassade.

Nom (nom de jeune fille) : .....  
Prénoms : .....  
Adresse : .....  
Tél : .....  
Mobile : .....  
E-mail : .....

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

au

Chargé d'Affaires a.i.  
Ambassade de Madagascar  
Seepromenade 92  
14612 Falkensee

**Objet : Demande de réactualisation d'un acte de .....<sup>2</sup>**

Madame, Monsieur,

J'ai respectueusement l'honneur de vous demander de bien vouloir me faire délivrer une réactualisation d'un acte de.....au nom<sup>3</sup> de..... tenu dans les registres de l'Etat civil de la Commune ..... de ..... pour l'année ..... sous la référence N° ..... (Référence d'un registre malagasy).

Les documents y afférents sont joints à la présente demande.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

Signature et noms du demandeur

<sup>2</sup> Prière de spécifier l'acte d'Etat civil à réactualiser : naissance, mariage, divorce, décès

<sup>3</sup> Mentionner les noms des deux (2) époux en cas d'acte de mariage